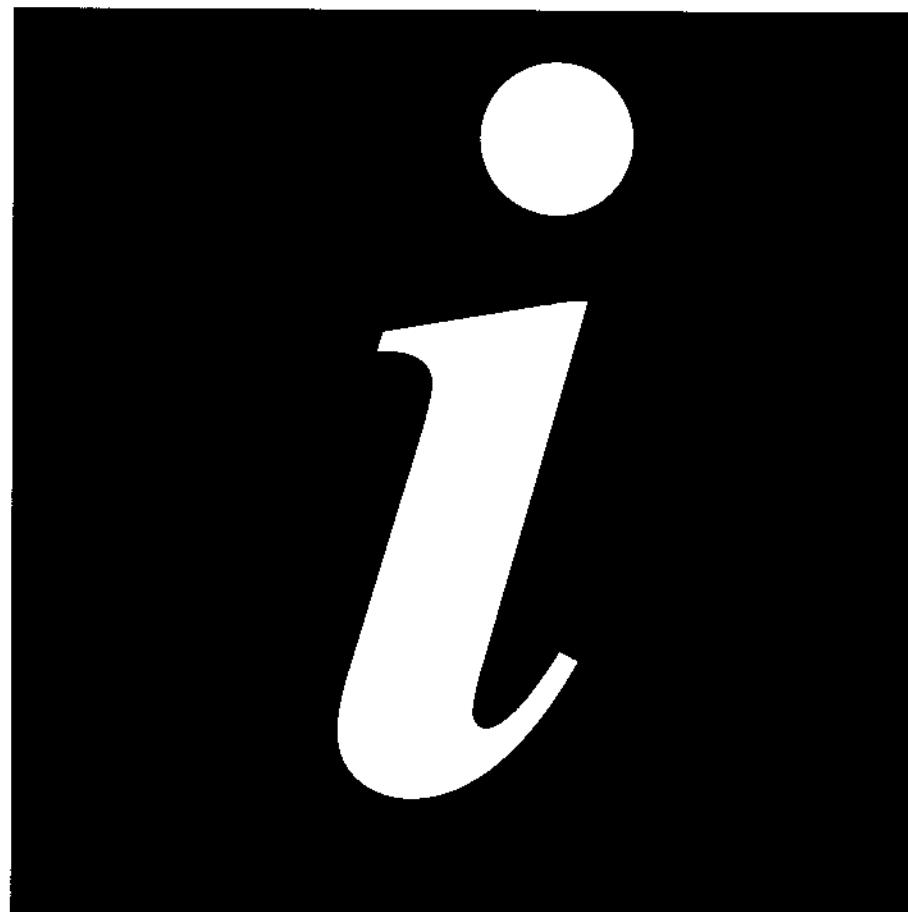


I N F O



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И  
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА      EW 940 T

 Electrolux

RU

<https://rembitteh.ru>

# ОГЛАВЛЕНИЕ

---

Технические характеристики .....	стр.	3
Меры предосторожности и практические советы .....	стр.	4
Установка .....	стр.	5
Распаковка .....	стр.	5
Установка .....	стр.	5
Подключение воды .....	стр.	5
Подключение электропитания .....	стр.	6
Выравнивание .....	стр.	6
Перестановка аппарата .....	стр.	6
 Использование .....	стр.	 7
Панель управления .....	стр.	7
Руководство по стирке .....	стр.	8-9
Программы стирки .....	стр.	10
Международные обозначения для обработки текстильных изделий .....	стр.	11
Практические советы .....	стр.	12
 Уход за машиной .....	стр.	 13
Корпус .....	стр.	13
Дозатор моющих средств .....	стр.	13
Сливной фильтр .....	стр.	13
 Устранение неисправностей в работе .....	стр.	 14

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

<b>РАЗМЕРЫ</b>	Высота Ширина Глубина	850 мм 400 мм 600 мм
<b>ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ</b>		230 В, 50 Гц
<b>ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ</b>		2300 В
<b>МОЩНОСТЬ НАГРЕВАТЕЛЯ</b>		1950 Вт
<b>МИНИМАЛЬНАЯ ОТКЛЮЧАЮЩАЯ СПОСОБНОСТЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ</b>		10А
<b>ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ</b>	минимальное максимальное	5 Н/см <sup>2</sup> (0,5 кг/см <sup>2</sup> ) 80 Н/см <sup>2</sup> (8 кг/см <sup>2</sup> )
<b>МАКСИМАЛЬНАЯ ЗАГРУЗКА</b>	хлопчатобумажные ткани синтетические ткани шерстяные ткани	4,5 кг 2 кг 1 кг
<b>ОТЖИМ</b>		от 450 до 900 об/мин

Потребляемая мощность для стирки при 95°C без замачивания:

■ 1,9 кВт·ч

Это значение, полученное при лабораторных испытаниях, может на практике слегка колебаться.

**CE** Настоящий аппарат соответствует следующим директивам ЕЭС:

- ЕЭС 73/23 от 19.02.73 (низкое напряжение) и последующие редакции,
- ЕЭС 89/336 от 3.05.89 (соответствие требованиям к электромагнитным помехам) и последующие редакции.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Рекомендуется всегда хранить это руководство возле машины и при необходимости справляться с ним. Если машина должна быть продана или перевезена к другому лицу, убедиться, что это руководство следует за ней, с тем, чтобы новый владелец мог ознакомиться с ее работой и с мерами предосторожности. Эти меры предосторожности составлены для обеспечения нашей безопасности и безопасности других лиц. Поэтому необходимо внимательно ознакомиться с ними, прежде чем приступать к установке и использованию машины.

- При получении аппарата рекомендуется в присутствии агента, доставившего его на дом, выполнить все необходимые проверки (например, отметить паружные повреждения).
- Настоящий аппарат рассчитан на использование взрослыми лицами. Следить за тем, чтобы дети не трогали его и не пользовались им как игрушкой.
- Изменение или попытка изменения характеристик этого аппарата представляет собой серьезную опасность.
- Если для подключения аппарата требуется изменить электропроводку в вашем помещении, необходимо обратиться к квалифицированному электрику.
- Любые водопроводные работы, необходимые для установки аппарата, должны поручаться лишь квалифицированному слесарю-сантехнику.
- После установки аппарата убедиться, что он не стоит на шнуре электропитания.
- После использования аппарата всегда отключать шнур питания от розетки и закрывать кран подачи воды.
- Этот аппарат имеет значительный вес. Проявлять осторожность при его перемещении.
- Перед использованием необходимо снять с аппарата защитные приспособления. Если не удалить или не полностью удалить защитные приспособления, установленные для транспортировки, можно повредить сам аппарат или соседнюю мебель. См. соответствующий параграф в настоящем руководстве.
- Запрещается стирать в машине вещи, не рассчитанные на автоматическую стирку. Соответствующие указания приводятся на этикетке, которым снабжена каждая вещь.
- Запрещается стирать в машине белье с корсетной арматурой, ткани с неподрубленным краем или разорванные вещи.
- Оставшиеся в белье монеты, булавки, брошки, винты и т. п. могут вызвать серьезные повреждения.

- Запрещается клать в стиральную машину белье после удаления пятен с помощью бензина, спирта, трихлостила и т. п. Если такое удаление пятен проводилось перед стиркой в машине, прежде чем поместить в нее это белье, необходимо дождаться, пока пятновыводитель испарится.
- Мелкие вещи (носки, пояса и т. п.) рекомендуется при стирке положить в небольшой полотняный мешок или в паволочку. Эта мера предотвращает возможность их попадания в промежуток между барабаном и баком.
- Важно для придания мягкости использовать лишь в количестве, указанном изготовителем машины. При слишком значительном количестве на белье могут оставаться следы.
- Если аппарат вывозится на свалку, необходимо вывести из строя все, что может представлять опасность: отрезать кабель питания возле самого аппарата и вывести из строя замок дверцы.

## Удаление транспортировочных шпилек

Перед тем как вы начнете пользоваться стиральной машиной, следует удалить транспортировочные шпильки которые предохраняют стиральную машину от повреждений во время транспортировки. 2 транспортировочные шпильки, красного цвета вынимаются с задней стороны машины.

Наклоните машину назад и поверните так, чтобы освободить ее от упаковочного материала на дне машины. (рис. 1)

Откройте крышку и выньте из машины стопор из полистирола. Крышку плотно закройте. (рис. 2)

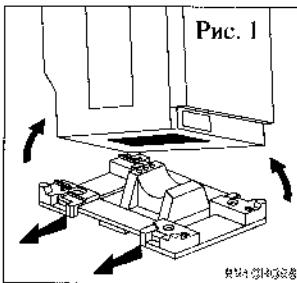


Рис. 1

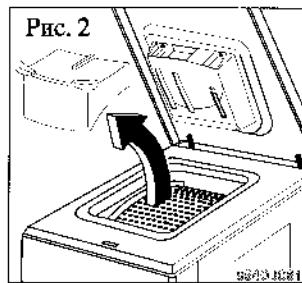


Рис. 2

На задней стороне машины имеются транспортировочные шпильки. Отвинтите болты (A) и снимите красные подножки. (рис. 3)

Два образовавшихся отверстия закройте с помощью прилагаемых к машине заглушек (B). (рис. 4).

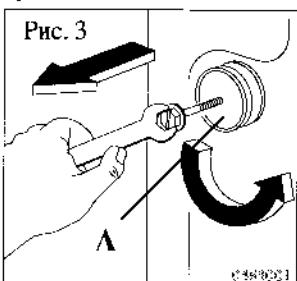


Рис. 3

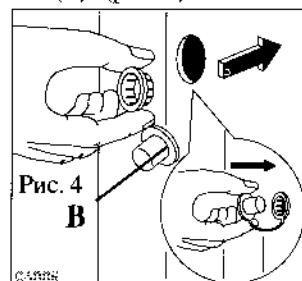
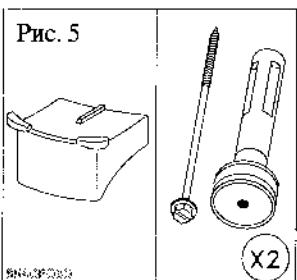
Рис. 4  
B

Рис. 5

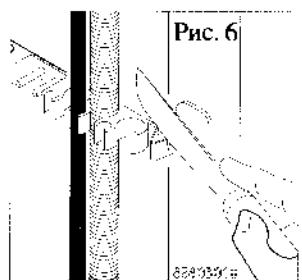


Рис. 6

Проверьте, чтобы все опоры были удалены с машины. Их следует сохранить на случай последующей перевозки машины на новое место (рис. 5).

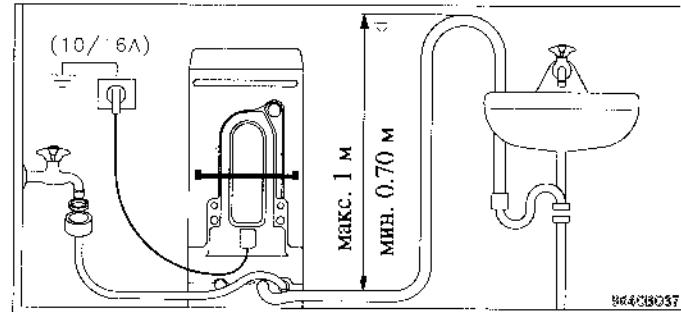
**Внимание!** Если машина стоит на ковре, следует проверить, не закрывает ли ковер отверстия, имеющиеся в нижней части машины. Для работы мотора важно, чтобы вентиляция была достаточной. Если передний край машины не должен выступать за линию рядом стоящего шкафа, можно отрезать приспособление для шланга на задней стороне машины. (рис. 6)

**Внимание!** Если машина устанавливается на пол с ковровым покрытием, следует убедиться, что ковровое покрытие не закрывает предсмеченные для вентиляции отверстий, расположенных в нижней части машины.

## Установка

Для установки аппарата необходимо следующее:

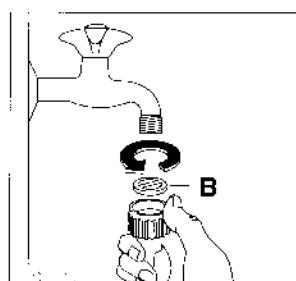
- Электропитание (см. раздел «Подключение электропитания»).
- Подача воды с отводом 20 x 27.
- Сток.
- Проветриваемое помещение.



Аппарат следует устанавливать на ровном и прочном полу. Убедитесь, что аппарат не касается стены или кухонной мебели.

Кран, устройство для слива воды и электророзетка должны находиться на достаточно близком расстоянии, позволяющем подключить шланги и шнур электропитания.

## Подключение воды



Нанести соединительную муфту шланга подачи воды на резьбовой наконечник крана подачи воды (20 x 27), правильно расположив прокладку В из поставляемого вместе с аппаратом пакета с деталями.

Шланг для удаления отработавшего стирального раствора имеет загнутый конец. Расстояние между верхней точкой изгиба конца шланга и полом должно лежать в пределах от 0,70 до 1 м.

Необходимо предусмотреть выпускное отверстие для воздуха в конце шланга для слива воды во избежание сифонирования.

Шланг для слива воды не должен иметь никаких изгибов. Он размещается на уровне пола, а его загнутый конец - на указанной выше высоте.

Несоблюдение этих правил может нарушить работу слишного насоса.

## Подключение электропитания

Данная стиральная машина может быть подключена только к однофазному напряжению 230 В. Убедитесь, что абонентский счетчик и предохранители могут выдержать ток, потребляемый стиральной машиной, с учетом других подключенных электроаппаратов. Номинал сетевого предохранителя фазы: 10 А при 230 В однофазн.

Использовать штепсельную розетку, имеющую вывод заземления, который должен быть заземлен с соблюдением действующих государственных стандартов в области электропитания.

Сечение каждой жилы электрического кабеля, отходящего от счетчика, должно быть не менее 4 мм<sup>2</sup>.

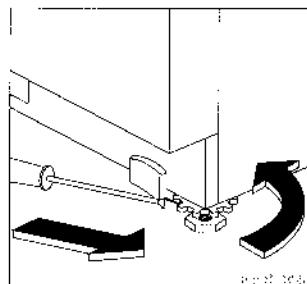
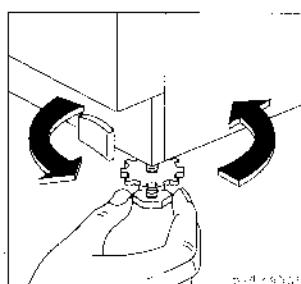
Убедиться, что заземление соответствует действующим нормативным требованиям.

### Важное замечание

Установка должна быть осуществлена в соответствии с общепринятыми профессиональными требованиями и действующими государственными стандартами в области электропитания.

Фирма не несет никакой ответственности за несчастные случаи и аварии в результате отсутствия или дефекта заземления.

## Выравнивание

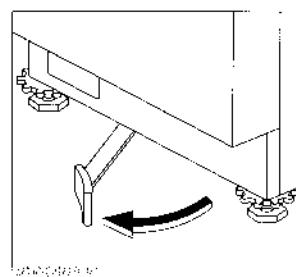
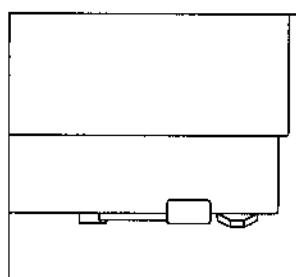


Аппарат выравнивается с помощью ввинчивания или вывинчивания винтовых установочных ножек.

Точная установка позволяет избежать вибраций, шума и перемещения машины во время работы. После выравнивания следует заблокировать ножки, затянув колыша вручную или с помощью отвертки.

## Перестановка аппарата

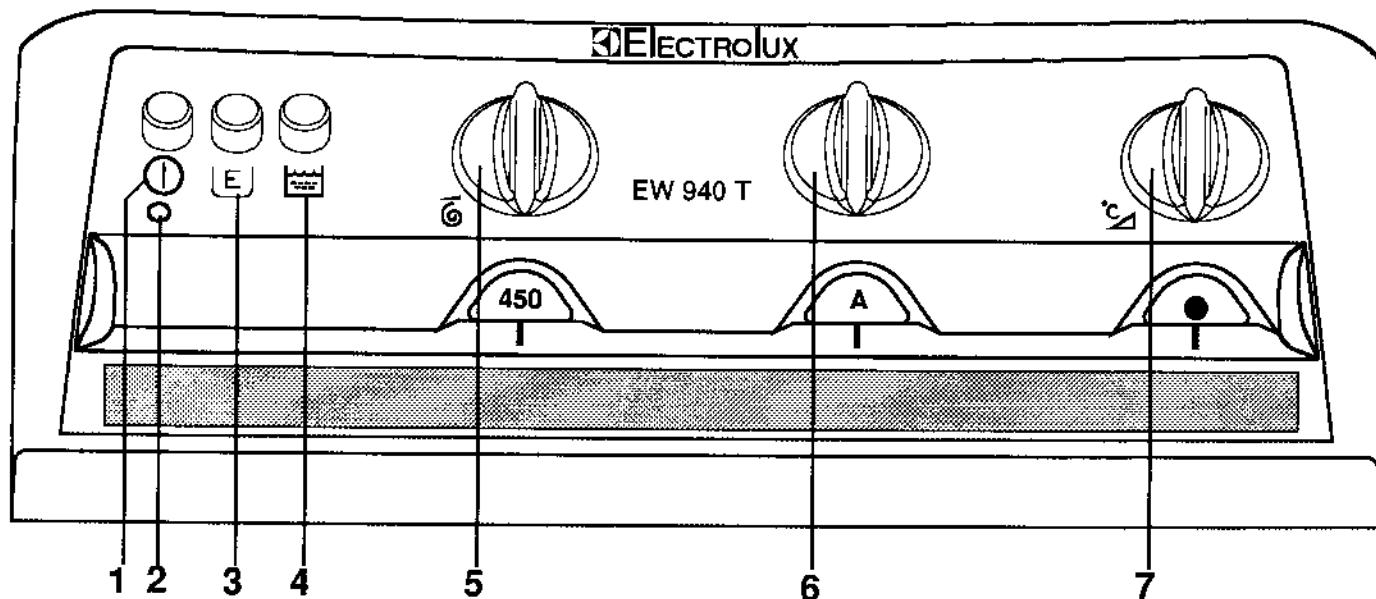
Для перестановки стиральной машины следует установить ее на ролики, переведя справа налево рычаг, расположенный внизу аппарата. Когда машина будет установлена в нужное место, вернуть рычаг в начальное положение.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Панель управления

*Важное замечание. Запрещается поворачивать ручку программного устройства, когда стиральная машина находится под напряжением!*



#### 1. Клавиша включения "⊕"

Для пуска аппарата в действис нажать на эту клавишу. При этом загорится световой индикатор работы.

**Запрещается поворачивать ручку программного устройства, в направлении против часовой стрелки**

#### 2. Световой индикатор работы

Свстовой индикатор работы загорается при нажатии на клавишу включения.

#### 7. Термостат

Позволяет установить требуемую температуру воды для стирки (от холодной до 95°C) путем поворота рукоятки до нужной отметки температуры. Следует выбирать температуру воды для стирки в соответствии с указаниями на ярлыке изделий, которые вы собираетесь стирать (см. руководство по стирке).

#### 3. Клавиша экономичного режима "⊖"

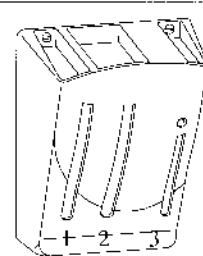
Эта клавиша используется с программами В (термостат устанавливается на 60°C) или J (40°C). С ее помощью можно стирать в экопомичном режиме небольшие партии белья, при этом снижение температуры воды при стирке компенсируется увеличением времени прокручивания белья.

#### Отделение для моющих средств

#### 4. Клавиша усиленного полоскания "滗"

При стирке хлопчатобумажных изделий эта клавиша позволяет запрограммировать дополнительное полоскание.

#### Условные обозначения



(1) означает «средство для замачивания»

Левое отделение дозатора (1).

(2) означает «стиральное моющее средство». Центральное отделение дозатора (2).

(3) означает «смягчающее средство» (3).

#### 5. Регулятор скорости отжима

Позволяет выбрать скорость отжима, соответствующую типу белья и требуемой степени влажности в конце стирки, в зависимости от имеющихся возможностей для сушки белья - от 450 до 900 об/мин.

Заполнить соответствующие отделения дозатора требуемым количеством моющих средств.

#### 6. Программирующее устройство

Позволяет выбрать наиболее подходящую программу в зависимости от типа белья и степени его загрязнения. Для установки выбранной программы поворачивать ручку программного устройства по часовой стрелке.

Во время работы стиральной машины ручка программного устройства поворачивается по мере выполнения операций. Когда выполнение выбранной программы заканчивается, аппарат автоматически выключается и программное устройство останавливается в положении «Выкл.» или «Выкл. при полном баке».

## Руководство по стирке

### Сортировка белья по категориям :

Для получения наилучших результатов при стирке рекомендуется рассортировать белье по категориям:

с одной стороны, более прочные ткани, выдерживающие более энергичную стирку и отжимание;

с другой стороны, более тонкие ткани, требующие осторожного обращения.

При одновременной загрузке в машину тканей разного вида следует выбрать программу и температуру стирки, соответствующую наиболее тонкой ткани.

### Температура

#### Высокая температура (95°C)

Идеальная температура для стирки изделий из хлопчатобумажных, льняных и джутовых волокон, таких как кухонные, личные и банные полотенца, простыни, наволочки и т. п., а также сильно загрязненного белья, как правило, белого.

#### Средняя температура (60°C)

Рекомендуется для не слишком загрязненного белого белья или для цветного не липящего белья, изделий из синтетических волокон или для тканей смешанного состава (хлопок с синтетикой). Все такие изделия на ярлыке должны иметь указание о пригодности для стирки при максимальной температуре 60°C.

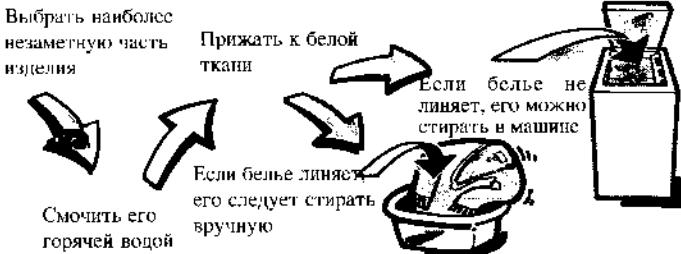
#### Низкая температура (30-40°C)

Идеальная температура для изделий из тонких синтетических тканей, шелка, акрилового волокна или шерсти с указанием на ярлыке «чистая шерсть - не садится (IWS)». Все остальные шерстяные изделия следует отдавать на чистку или стирать вручную.

### Стирка цветного белья

При первой стирке цветное белье может полинять и окрасить другие изделия.

Чтобы убедиться, что цветное белье не линяет, рекомендуется выполнить следующий простой тест:



### Выведение пятен

При выведении пятен, которые могут не отойти, особенно если они старые, следует проводить обработку в направлении от наружного края пятна к внутреннему, чтобы не оставить на изделии контура пятна.

**Зелень.** Тщательно намылить. Для шерстяных тканей спирт 90° более эффективен.

**Шариковая ручка или фломастер.** Смочить пятно с помощью тампона; пропитанного спиртом 90°. Стремиться не размазывать пятно.

**Ржавчина.** Использовать пятновыводитель для ржавчины, тщательно соблюдая указания изготовителя.

**Подпалины.** Если ткань только немного подпалена или если ее окраска может выдержать это, окунуть изделие в воду с добавкой жевательной воды или же пропитать его 10-процентной перекисью водорода и оставить на 10-15 минут. **Жевательная резинка.** Растворить жевательную резинку с помощью средства для снятия лака с ногтей и удалить чистой тканью. Предварительно убедиться, что вид ткани позволяет применять такой растворитель.

**Смазка или смола.** Нанести немного свежего (несоленого) сливочного масла на пятно, дать впитаться, а затем промокнуть тампоном, смоченным скипидаром.

**Губная помада.** Положить ткань на промокательную бумагу пятном вниз, затем с обратной стороны смочить ее средством для снятия лака с ногтей. Бумагу, находящуюся под пятном, следует часто менять. Предварительно убедиться, что вид ткани позволяет применять такой растворитель.

**Краска.** Не ждать, пока краска высыхнет. Немедленно обработать пятно растворителем, указанным на упаковке краски (вода, скипидар, уайт-спирит). Намылить и прополоскать.

**Воск (или парафин).** Удалить максимально возможное количество воска тонким лезвием без острого края, а затем прогладить горячим утюгом через лист папиросной бумаги.

### Проверка белья

Вынуть все из карманов.

Закрыть застежки «молния» и застегнуть клопки.

Снять крючки с тюлевых занавесок или поместить занавески в пододеяльник.

Отрезать плохо пришитые клопки, удалить булавки и пряжки. Для защиты изделий из тонких тканей поместить их в наволочку.

Пришить или отрезать пуговицы, которые держатся на одной нитке.

### Максимальные количества загружаемого белья в зависимости от вида ткани

Количество загружаемого в барабан белья не должно превышать максимальной пропускной способности машины, которая зависит от вида ткани изделий.

В случае очень загрязненного белья или махровых тканей принесенные ниже цифры следует уменьшить.

	БЕЛОЕ БЕЛЬЕ	ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ	СИНТЕТИЧЕСКИЕ/ТОНКИЕ ТКАНИ	ШЕРСТЯНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
ПОЛНАЯ ЗАГРУЗКА	4,5 кг	4,5 кг	2 кг	1 кг
1/2 ЗАГРУЗКИ*	2,5 кг	2,5 кг		

\* в случае, если ваша стиральная машина имеет клавишу 1/2.

Разные ткани имеют различный объем и по-разному впитывают воду.

Поэтому барабан машины, как правило, загружается следующим образом:

полностью, без сильного давления, при стирке хлопчатобумажного и льняного белья и белья из смешанных волокон,

наполовину, при стирке хлопчатобумажных изделий с пропиткой и синтетических тканей,

на треть объема при стирке тонких тканей (например, туль) и шерстяных изделий.

При загрузке белья различного типа загружать барабан из расчета на наиболее тонкие ткани.

Далее мы приводим ориентировочный вес некоторых наиболее распространенных предметов белья и одежды.

Халат махровый .....	900 г
Полотенце личное .....	180 г
Пододеяльник двухспальный .....	1300 г
Пододеяльник односпальный .....	900 г
Наволочка .....	200 г
Ночная рубашка .....	180 г



Пижама мужская .....	500 г
Пижама детская .....	200 г
Рубашка мужская .....	250 г
Блузка .....	150 г
Полотенце кухонное .....	100 г
Спецодежда .....	от 300 до 600 г

## Моющие средства

### A. Выбор стирального порошка

Изготовители стирального порошка указывают на упаковке требуемое количество порошка в зависимости от объема загрузки.

Соблюдать дозировку и инструкции, приведенные на упаковке.

### Дозировка

Необходимое количество порошка зависит от объема загрузки, жесткости воды и степени загрязненности белья.

Если вода мягкая, количество порошка следует немного уменьшить. Если вода кальцинированная или если белье очень грязное, дозу следует немного увеличить.

Жесткость воды, которой вы пользуетесь, вы можете узнать, обратившись в службу водоснабжения или другую компетентную организацию.

Примечание. Использовать только имеющиеся в торговой сети слабопенящиеся моющие средства, специально разработанные для стиральных машин. Для стирки шерстяных изделий следует применять нейтральные моющие средства.

При пользовании жидким моющим средством, его можно заливать непосредственно в бак, при условии выбора программы без замачивания, непосредственно перед запуском машины. Можно также пользоваться меркой, поставляемой изготовителем моющего средства. Если затем белье сушится в сушильной машине, не забывать добавлять смягчающее средство.

Жидкие моющие средства рекомендуются для стирки при невысокой температуре воды, от 30 до 40°C, а стиральные порошки - при высокой температуре, от 60 до 95°C.

### B. Смягчающие средства

Этот дозатор автоматически добавляет в воду для последнего полоскания жидкое смягчающее средство. Соблюдать дозу, указанную на флаконе, в зависимости от того, какое средство используется - обычное или концентрированное.

Не превышать максимальных доз (см. руководство по использованию).

Рекомендуется использование смягчающего средства в ходе стирки для улучшения сушки и смягчения белья. Кроме того, эти средства служат также для удаления статического электричества.

### Система стирки «С Систем» («S System»)

Аппарат оборудован системой управления стиркой под названием «С Систем». Эта система, основанная на простом принципе, автоматически рассчитывает оптимальное количество воды в зависимости от количества и вида белья, что позволяет сэкономить электроэнергию и время, необходимое для подогрева воды.

## Программы стирки

*Запрещается поворачивать ручку программного устройства,  
когда стиральная машина находится под напряжением*

Программа	Темп. °C	Описание программ	I	II	⊗	Макс. загрузка (сухое белье)	Конец цикла
Х/Б И ЛЬНЯНЫЕ ТКАНИ	A (B)	40°-95° Кипячение белого белья с замачиванием (без замачивания)	●	●	●	4,5 кг	Длительное отжимание от 450 до 900 об/мин
	B	60° Экономичная стирка белого белья без замачивания + клавиша		●	●		
	A (B)	30°-60° Цветное белье с замачиванием (без замачивания)	●	●	●		
	B	40° Экономичная стирка цветного белья без замачивания + клавиша		●	●		
	C	40°-60° Цветное белье (короткий цикл)		●	●		
	D	Полоскание			●		
	F	Полоскание изделий из тонких тканей			●		
Синтетические и тонкие ткани	G	Отжимание с длительным циклом					
	H (J)	40°-60° Синтетические изделия с замачиванием (без замачивания)	●	●	●	2,0 кг	Останов при полном баке
	J	40° Экономичная стирка синтетических изделий без замачивания + клавиша		●	●		
	K	30°-40° Синтетические изделия (короткий цикл)		●	●		
	M	30°-40° Изделия из тонких тканей		●	●		
	N	...40° Шерстяные изделия		●	●	1,0 кг	
	S	Смягчение			●	2,0 кг	
	T	Отжимание с коротким циклом					
	V	Слив воды				4,5 кг	Слив воды

Когда выбранная программа заканчивается, стиральная машина автоматически останавливается и программирующее устройство остается в положении останова «I» в случае программ A, B, C D, E, G, T и V или в положении «Arrêt cuve pleine» («Останов с полным баком») в случае программ H, J, K, M, N и S. Можно дополнить эти программы кратковременным отжатием, установив программирующее устройство на программу T, или же слить машину (программа V).

Внимание! Крышку можно открыть лишь приблизительно через 2 минуты после останова машины.

## Международные обозначения для обработки текстильных изделий

## СТИРКА

	Обычная стирка при 95, 60 или 40°C	Изделия из хлопчатобумажных тканей, за исключением немнущихся тканей с пропиткой
	Тереть осторожно Отжимать легко	Некоторые изделия из немнущихся хлопчатобумажных тканей с пропиткой
	Стирка с постепенно понижающейся температурой.	Изделия из немнущихся тканей с пропиткой или из тканей с содержанием синтетических волокон
	Тереть очень осторожно. Полоскать холодной водой. Отжимать легко	Шерстяные изделия, пригодные для машинной стирки при 40°C
	Тереть очень осторожно. Полоскать холодной водой. Отжимать легко	Шерстяные и шелковые изделия, пригодные для машинной стирки при 30°C; изделия из тонких тканей
	Стирка вручную	Изделия, пригодные только для стирки вручную при температуре, не превышающей 40°C
	Не стирать!	

## ОТБЕЛИВАНИЕ

Отбеливание хлором разрешается (только в холодной воде и разведенным раствором)	Отбеливание хлором запрещено

## ГЛАЖЕНИЕ

Температура глажения			Не гладить! (2)
высокая (200°C макс.)	средняя (150°C макс.)	Низкая (T) (110°C макс.)	

(1) Обработка паром может повредить изделие

(2) Обработка паром запрещена

## СУХАЯ ЧИСТКА

Все обычно применяемые растворители	Все растворители, за исключением трихлорэтилена	Только бензиновые растворители и R 113	Не подлежит сухой чистке
Отдельные ограничения в процессе чистки - Чистка в машинах самообслуживания запрещена (2)			

(1) Чистка в машинах самообслуживания разрешена при условии, что в этих машинах используется растворитель R 113

(2) Ограничения относятся к механическим нагрузкам и/или температуре сушки и/или добавлению воды к растворителю

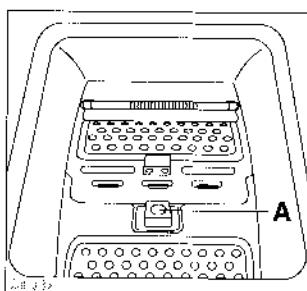
## Жемопнительное обозначение для СУШКИ после стирки

Сушка в барабане разрешается Без ограничений температуры	Сушка при умеренной температуре	Не сушить в барабане!

## Практические советы

### 1. Загрузка белья

- Поднять крышку машины.
- Открыть барабан дном руки, нажав на кнопку A и отводя в стороны створки, пока они не расцепятся.
- Положить белье, закрыть барабан и крышку стиральной машины.

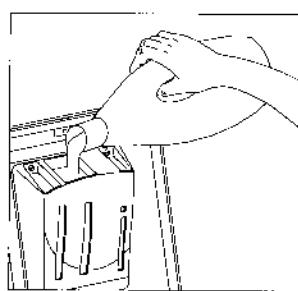


**Внимание!** Прежде чем закрыть крышку машины, убедиться, что дверца барабана надежно закрыта:

- створки надежно соединены друг с другом,
- кнопка блокировки A выступает над поверхностью.

### 2. Дозировка моющего средства

Отмерить нужное количество моющего средства с помощью градуированного стакана и заполнить им отделение дозатора порошкообразного или жидкого моющего средства (III).



Если требуется замачивание, в том же порядке заполнить дозатор порошка для замачивания (II).

Дозы и инструкции по моющим средствам указаны на упаковке. Уровень моющего средства ни в коем случае не должен превышать отметки MAX (МАКС.).

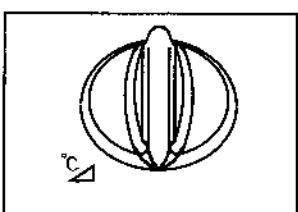
**Примечание.** Если используется жидкое моющее средство, предварительно ознакомиться с параграфом «Выбор моющего средства» руководства по стирке.

### 3. Дозировка добавок

Если требуется, заполнить дозатор для смягчающего средства (I). Уровень не должен превышать отметки MAX (МАКС.).

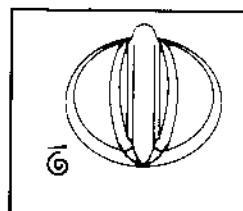
### 4. При необходимости, нажать на клавиши экономичного режима "E" и усиленного полоскания "W".

### 5. Выбор температуры



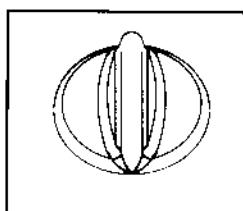
Выбрать температуру, соответствующую выбранной программе. В качестве помощи можно использовать указания, приведенные в таблице программ.

### 6. Выбор скорости отжима



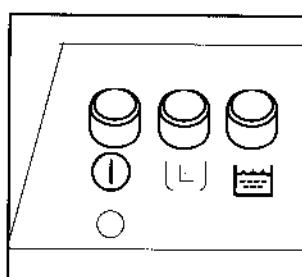
Выбрать скорость отжима, соответствующую виду белья и требуемой степени влажности в конце стирки, которая соответствует имеющимся возможностям сушки: от 450 до 900 об/мин.

### 7. Выбор программы



Выбрать программу в зависимости от вида белья и от степени его загрязненности. Повернуть ручку программирующего устройства по часовой стрелке до отметки выбранной программы.

### 8. Запуск программы



Клавиша "I" включает стиральную машину. При нажатии на эту клавишу зажигается световой индикатор работы и начинается выполнение программы.

### 9. Окончание программы

Когда выбранная программа заканчивается, стиральная машина автоматически останавливается и программирующее устройство остается в положении останова «I» в случае программ A, B, C, D, F, G, T и V или в положении «Arrêt avec pleine» («Останов с полным баком») в случае программ H, J, K, M, N и S. Можно дополнить эти программы кратковременным отжатием, установив программирующее устройство на программу T или же слить машину (программа V).

**Внимание!** Крышку можно открыть лишь приблизительно через 2 минуты после останова машины.

## УХОД ЗА МАШИНОЙ

Промывку машины можно выполнять лишь при отключенном электропитании.

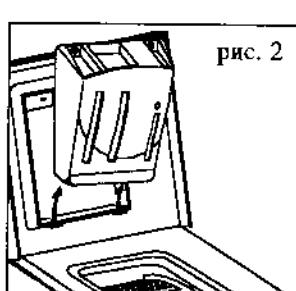
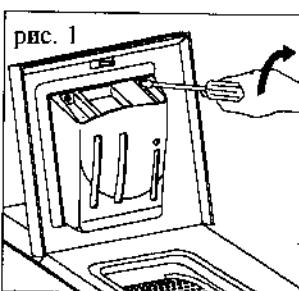
### Корпус

Корпус стиральной машины моется теплой водой с мягким моющим средством, после чего необходимо смыть моющее средство чистой водой и тщательно высушить поверхность. Важное замечание. Запрещается использовать спирт, растворители или аналогичные продукты.

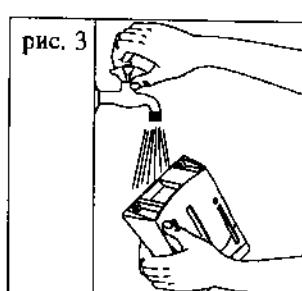
### Дозатор моющих средств

Разборка :

Чтобы вынуть дозатор из его углубления, с помощью монеты или отвертки ослабить на четверть оборота два винта (рис. 1). Дозатор снимается легко: достаточно выдвинуть его вверх (рис. 2).

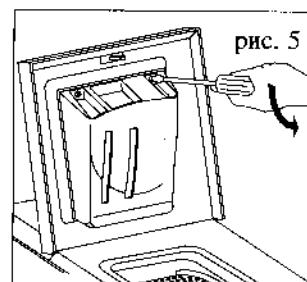
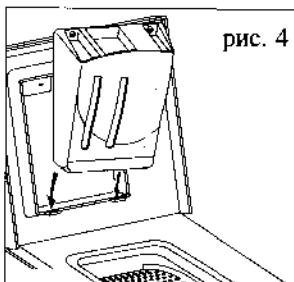


Дозатор можно вымыть в проточной воде с помощью щетки или свернутой в жгут тряпки (рис. 3).



Повторная сборка :

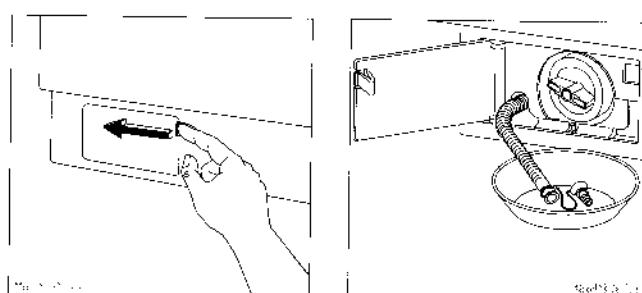
Установка дозатора на место производится в обратном порядке (рис. 4 и рис. 5).



### Сливной фильтр

Регулярно промывать фильтр, расположенный в нижней части аппарата. При стирке большого количества махровых или пухистых изделий, теряющих ворс, необходимо промывать фильтр после каждой стирки. Чтобы слить воду, сдавшуюся в баке, поместить сливной шланг в большой таз, установленный на полу, а затем:

Открыть окошко, нажав на него в направлении, указанном стрелкой на рисунке.

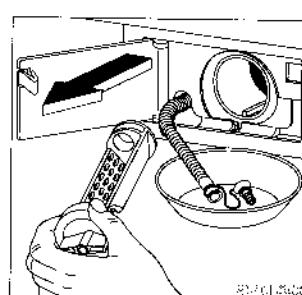


Поместить под окошком емкость с пеныской ровной кромкой. У некоторых моделей для окончательного слива аппарата необходимо вынуть желтую пробку и выдвинуть небольшой шланг, расположенный слева от фильтра.

Вынуть фильтр, поворачивая его против часовой стрелки, и тщательно промыть в проточной воде.

Вновь установить фильтр, осторожно введя обе кромки в направляющие, и завинтить его по часовой стрелке.

Уложить на место небольшой шланг, установить желтую пробку и закрыть окошко.



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ В РАБОТЕ

### Неудовлетворительные результаты стирки

Убедиться, что:

- данное моющее средство предназначено для машинной стирки,
- в машину загружено не слишком много белья,
- выбрана соответствующая программа стирки,
- фильтр насоса не засорен.

### Слишком длительный цикл стирки

Убедиться, что:

- вода имеет достаточное давление,
- фильтр не засорен,
- не произошло отключения электропитания во время работы.

### Машина останавливается во время цикла стирки

Убедиться, что:

- вода подается под достаточным давлением,
- фильтр насоса не засорен,
- предохранители находятся в исправном состоянии и не сработали,
- не был запрограммирован останов с полным баком.

### Машина не запускается

Убедиться, что:

- предохранители находятся в исправном состоянии,
- аппарат подключен к сети электропитания,
- крышка стиральной машины плотно закрыта,
- стиральная машина действительно включена (кнопка включения нажата),
- программа выбрана правильно,
- отсутствует сбой электропитания.

### Не происходит отжимания или слива воды

Убедиться, что:

- сливной шланг не засорен и не перегнут,
- фильтр сливного насоса не засорен.

### Бак аппарата не заполняется водой

Убедиться, что:

- кран подачи воды открыт и вода подается под достаточным давлением,
- крышка стиральной машины плотно закрыта,
- подача воды не отключена.

Стиральная машина вибрирует и издает сильный шум

Убедиться, что:

- аппарат полностью распакован (см. параграф «Распаковка»),
- аппарат выровнен и зафиксирован в этом положении,
- аппарат установлен на достаточном расстоянии от стены и другой мебели,
- белье правильно распределено в барабане,
- загрузка белья является достаточной.

Бак стиральной машины заполняется водой, которая тут же сливается

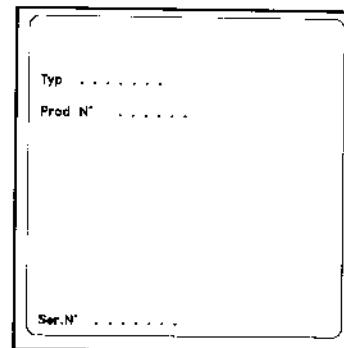
Убедиться, что:

- Конец сливного шланга установлен не слишком низко.

### Вокруг стиральной машины разлита вода

Убедиться, что:

- количество моющего средства не превышает нормы и опо пригодно для машинной стирки (образование слишком большого количества пены),
- отсекления дозатора не засорены,
- конец сливного шланга правильно закреплен,
- фильтр насоса правильно установлен после промывки,
- шланг подачи воды не протекает.



При обращении в отдел технического обслуживания следует указать модель, номер изделия и серийный номер аппарата. Эти данные находятся на паспортной табличке, расположенной на внутренней части щитка фильтра.